联合国 S/2004/812



安全理事会

Distr.: General
11 October 2004
Chinese
Original: English

2004年10月4日秘书长给安全理事会主席的信

安理会成员将忆及，安全理事会2004年9月18日第1564（2004）号决议，请我除其他外，“尽快成立一个国际调查委员会，以便立即调查关于各当事方在达尔富尔违反国际人道主义法和人权法的报告，确定是否曾发生种族灭绝行为，并查明此类行为的实施者，以确保追究其责任。”

我谨通知你，根据安理会的这一请求，我已任命了一个五人委员会，由前南斯拉夫问题国际刑事法庭庭长安东尼奥·卡塞塞（意大利）担任主席。除卡塞塞先生外，委员会的其他成员为：Thérèse Striggner Scott（加纳）、Mohamed Fayek（埃及）、Hina Jilani（巴基斯坦）和Diego García-Sayán（秘鲁）。

Dumisa Ntsebeza（南非）将担任委员会的执行主任兼向委员会提供支助的技术和行政小组组长。

达尔富尔国际调查委员会将：

(a) 调查关于目前冲突当事各方在达尔富尔严重违反国际人道主义法和人权法的报告；

(b) 认定罪行并确定是否已发生或正在发生种族灭绝行为；

(c) 确定责任并查明应对实施这种违反行为负责的个人，建议建立问责机制，以便追究那些被指控应负责任者的责任。

委员会在进行调查时，应得到苏丹政府的全面合作。应向委员会提供必要的方便，使其能够履行任务，尤其应该提供以下方面的保证，即在苏丹全境行动自由，自由获得所有信息来源，无论是证词还是物证，以及所有文件材料。应向委员会的人员和文件提供适当的保安安排，并保证保护受害者、证人和委员会接见的与调查事宜有关的所有人。

我已要求委员会从其活动开始之日起90天内向我提交一份报告。

科菲·安南（签名）

04-54601 (C) 111004 111004